

Art. 7. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 2 janvier 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

Art. 7. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 2 januari 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 91 -- 109

4 DECEMBRE 1990. -- Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères, notamment les articles 2, 3 et 5;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques octroyées au personnel des ministères, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 13 décembre 1989 portant liaison de certaines dépenses dans le secteur public à un nouvel indice-pivot, notamment l'article 2;

Vu le protocole n° 55 du 10 mai 1990 du Comité pour les services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 16 juillet 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Le tableau repris à l'article 2, 1<sup>er</sup> alinéa, de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères, est remplacé par le tableau suivant :

grades classés aux rangs — graden ingedeeld in de rangen	Déplacements par journée du calendrier — Reis per kalenderdag		Supplément pour la nuit — Toeslag wegens nachtverblijf	
	de plus de 5 heures à moins de 8 heures — van meer dan 5 uur tot minder dan 8 uur	de 8 heures et plus — van 8 uur en meer	logement aux frais de l'agent — logies op kosten van het personeelslid	logement gratuit — kosteloos logies
15 à/tot 17	96 F	482 F	1 098 F	578 F
10 à/tot 14	96 F	404 F	1 021 F	501 F
20 à/tot 25, 30 à/tot 35 et/en 40 à/tot 44	96 F	327 F	944 F	424 F

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 3. Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères s'applique également à l'indemnité pour frais de séjour.

Elle est rattachée à l'indice-pivot 138,01. »

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBAAR AMBT**

N. 91 -- 109

4 DECEMBER 1990. -- Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries, inzonderheid op de artikelen 2, 3 en 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 1989 houdende koppeling van sommige uitgaven in de overheidssector aan een nieuwe spilindex, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het protocol nr. 55 van 10 mei 1990 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 16 juli 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De tabel opgenomen in artikel 2, 1<sup>e</sup> lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries, wordt vervangen door de volgende tabel :

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 3. De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel der ministeries, geldt ook voor de vergoeding wegens verblijfkosten.

Ze wordt aan het spilindexcijfer 138,01 gekoppeld. »

Art. 3. Dans l'article 5, alinéa 3, du même arrêté, les mots « d'après le dictionnaire des distances légales, annexé à l'arrêté royal du 9 octobre 1908 » sont remplacés par les mots « d'après le livre des distances légales établi par l'arrêté royal du 15 octobre 1969 ».

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

Art. 5. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 1990.

## BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre de la Fonction publique,

R. LANGENDRIES

Art. 3. In artikel 5, derde lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « volgens de lijst van de wettelijke afstanden, gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 oktober 1908 » vervangen door de woorden « volgens het boek der wettelijke afstanden, ingesteld bij het koninklijk besluit van 15 oktober 1969 ».

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990

Art. 5. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 december 1990.

## BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Openbaar Ambt,

R. LANGENDRIES

F. 91 — 110

Arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat

### RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 21 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il a été remplacé par la loi du 17 octobre 1990, autorise le Roi à fixer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les délais dans lesquels les parties doivent transmettre leurs mémoires, leurs dossiers administratifs ou les documents ou renseignements demandés par la section d'administration.

L'article 30 des mêmes lois coordonnées, tel qu'il a également été remplacé par la loi du 17 octobre 1990, autorise le Roi à déterminer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la procédure à suivre devant la section d'administration dans les cas visés aux articles 11, 12, 13, 14, 16 et 36 des lois coordonnées. Cet arrêté peut fixer des règles particulières pour le traitement des requêtes qui sont manifestement irrecevables, manifestement non fondées ou manifestement fondées.

Le projet d'arrêté, que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté, a d'une part pour objet de déterminer les délais à respecter pour l'introduction de mémoires et de dossiers administratifs et d'autre part d'apporter quelques modifications à la procédure devant la section d'administration et de fixer les règles particulières dont question ci-avant.

Outre l'arrêté du Régent du 23 août 1948, la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat est également régie par des règlements spécifiques.

Dans certains de ceux-ci, il est renvoyé à diverses dispositions de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 qui sont reprises dans le présent projet d'arrêté. En vue d'assurer la cohérence, des mesures seront incessamment prises pour, là où c'est nécessaire, mettre ces règlements particuliers en concordance avec les présentes modifications en projet.

A cette fin, les projets d'arrêté nécessaires seront soumis dans les plus brefs délais à Votre Majesté.

Compte tenu de l'avis du Conseil d'Etat, il s'indique de donner encore quelques commentaires article par article.

L'article 1<sup>er</sup> tend uniquement à ce que la partie adverse soit immédiatement informée par le requérant qu'un recours est introduit au Conseil d'Etat contre un de ses actes. Cette formalité n'est pas substantielle. Aucune sanction n'y est liée. Une éventuelle erreur dans la détermination de la partie adverse n'est pas non plus substantielle.

L'article 2 fixe le moment où le greffier en chef doit envoyer une copie de la requête à la partie adverse. Pour les motifs exposés dans les avis du Conseil d'Etat, on peut accepter que cet envoi soit effectué dès qu'il peut utilement y être procédé. Cette opération doit alors se faire immédiatement.

N. 91 — 110

Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State

### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 21 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals vervangen door de wet van 17 oktober 1990, machtigt de Koning om, bij in Ministerraad overlegd besluit, de termijnen vast te stellen waarbinnen de partijen hun memorieën, het administratief dossier of de door de afdeling administratie gevraagde stukken of inlichtingen moeten toesturen.

Artikel 30 van dezelfde gecoördineerde wetten, zoals eveneens vervangen door de wet van 17 oktober 1990, machtigt de Koning, bij in Ministerraad overlegd besluit, de rechtspleging vast te stellen welke in de bij de artikelen 11, 12, 13, 14, 16 en 36 van de gecoördineerde wetten bedoelde gevallen voor de afdeling administratie dient te worden gevolgd. Dat besluit kan bijzondere regels vaststellen voor de behandeling van kennelijk onontvankelijke, kennelijk ongegronde of kennelijk gegrunde verzoeken.

Het ontwerp van besluit, waarvoor ik de eer heb het hierbij aan Uwe Majesteit voor te leggen, heeft enerzijds tot doel de termijnen te bepalen die moeten worden in acht genomen voor de indiening van memorieën en van administratieve dossiers en anderzijds enige wijzigingen aan te brengen in de rechtspleging voor de afdeling administratie en de bijzondere regels, waarvan hierboven sprake vast te stellen.

De rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State wordt, behalve door het besluit van de Regent van 23 augustus 1948, voor bijzondere aangelegenheden ook nog geregeld door specifieke verordeningen.

In sommige daarvan wordt verwezen naar verschillende bepalingen van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948, die in het huidige ontwerp van besluit zijn opgenomen. Met het oog op de samenhang zal onverwijld het nodige gedaan worden om, waar nodig, die bijzondere verordeningen in overeenstemming te brengen met de huidige ontworpen wijzigingen.

Daartoe zullen zo spoedig mogelijk de nodige ontwerpen van besluit aan Uwe Majesteit voorgelegd worden.

Mede gelet op het advies van de Raad van State, past het nog enige artikelsgewijze toelichting te geven.

Artikel 1 heeft enkel tot doel dat de tegenpartij onmiddellijk door de verzoeker op de hoogte wordt gebracht dat tegen één van haar handelingen een beroep bij de Raad van State is ingesteld. Deze vormvereiste is niet substantieel. Er is geen sanctie aan verbonden. Een eventuele dwaling bij het bepalen van de tegenpartij is evenmin substantieel.

Artikel 2 bepaalt het ogenblik waarop de hoofdgreffier een kopie van het verzoekschrift aan de tegenpartij dient te sturen. Om de redenen uiteengezet in de adviezen van de Raad van State, kan er worden mee ingestemd dat dit zal gebeuren zodra het nuttigheids halve kan. Het moet alsdan onmiddellijk gebeuren.